

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE FOSSAMBAULT-SUR-LE-LAC**

---

**RÈGLEMENT NUMÉRO 11180-2016 ABROGEANT LE  
RÈGLEMENT NUMÉRO 10700-2013 SUR LES  
ALARMES ET LES SYSTÈMES D'ALARME**

---

Séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Fossambault-sur-le-Lac tenue le 7 juin 2016 à l'endroit ordinaire des réunions du conseil, à laquelle étaient présents :

Son Honneur le Maire : Monsieur Jean Laliberté

Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers :

Pierre Hallé, conseiller, district n° 1  
Jim O'Brien, conseiller, district n° 2  
Michael Tuppert, conseiller, district n° 3  
Hélène Thibault, conseillère, district n° 4  
Jean Perron, conseiller, district n° 5  
Marcel Gaumont, conseiller, district n° 6

Formant quorum des membres du conseil, sous la présidence de Son Honneur le Maire, monsieur Jean Laliberté;

ATTENDU QUE le conseil a adopté, le 2 juillet 2013, le Règlement numéro 10700-2013 abrogeant le Règlement numéro 2003-04-7775 sur les alarmes et systèmes d'alarme;

ATTENDU QU'il s'avère pertinent d'abroger le Règlement numéro 10700-2013 afin de modifier le tarif des amendes reliées aux fausses alarmes, ainsi que le nombre de fausses alarmes tolérées, étant donné le nombre élevé de celles-ci;

ATTENDU QU'un avis de motion du présent règlement a été donné lors de la séance du 3 mai 2016;

EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ par le conseiller Jean Perron  
APPUYÉ par le conseiller Jim O'Brien  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

QUE le règlement portant le numéro 11180-2016 soit adopté par le conseil de la Ville de Fossambault-sur-le-Lac et qu'il soit statué et décrété par ce règlement ce qui suit :

**PARTIE 1 - DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

**ARTICLE 1 Titre du règlement**

Le présent règlement s'intitule « Règlement numéro 11180-2016 abrogeant le Règlement numéro 10700-2013 sur les alarmes et les systèmes d'alarme ».

## ARTICLE 2 DÉFINITIONS

Aux fins de ce règlement, à moins que le contexte n'indique un sens différent, les expressions et mots suivants signifient :

- 2.1 **Lieu protégé** : un terrain, une construction ou un ouvrage protégé par un système d'alarme.
- 2.2 **Officier chargé de l'application** : l'officier municipal et les agents de la paix sont responsables de l'application du présent règlement et sont autorisés à émettre des constats d'infraction.
- 2.3 **Officier municipal**: le directeur du Service incendie ou son représentant, ainsi que toute autre personne désignée par le conseil municipal.
- 2.4 **Système d'alarme** : tout appareil, bouton de panique ou dispositif destiné, notamment, à avertir de la présence d'un intrus, de la commission ou d'une tentative d'effraction ou d'infraction, d'un incendie ou du déclenchement des gicleurs, d'une inondation ou d'une présence de monoxyde de carbone ainsi que tout autre gaz dans un lieu protégé situé sur le territoire de la municipalité.
- 2.5 **Utilisateur** : toute personne qui est propriétaire ou occupant d'un lieu protégé.
- 2.6 **Fausse alarme** : déclenchement d'un système d'alarme sans qu'il y ait eu action criminelle de commise ou de tentée, ou un indice démontrant un début d'incendie.

## ARTICLE 3 AUTORISATION

Le conseil municipal autorise, par résolution, tout officier à délivrer, au nom de la municipalité, un constat pour toute infraction aux dispositions du présent règlement.

## ARTICLE 4 APPLICATION

Le présent règlement s'applique à tout système d'alarme, incluant les systèmes d'alarme déjà installés ou en usage le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement.

## ARTICLE 5 SIGNAL

Lorsqu'un système d'alarme est muni, entre autres, d'un signal sonore propre à donner l'alerte à l'extérieur d'un lieu protégé, ce système d'alarme ne doit pas émettre le signal sonore ou lumineux durant plus de vingt (20) minutes consécutives.

## ARTICLE 6 PRÉSENCE EN CAS D'ALARME

Lors du déclenchement d'une alarme, l'utilisateur doit, sur demande de l'officier chargé de l'application, se rendre sur le lieu protégé et ce, dans les vingt minutes de la demande, pour donner accès, interrompre l'alarme, et rétablir le système en bon ordre de fonctionnement. L'un ou l'autre de ses répondants peut remplacer l'utilisateur pour les fins du présent article.

Lors du déclenchement d'une alarme incendie, ou d'une inondation, ou d'une présence de monoxyde de carbone ainsi que de tout autre gaz, l'utilisateur doit se rendre sur le lieu protégé et ce, dans les vingt (20) minutes de la demande, pour donner accès, interrompre l'alarme, et rétablir le système en bon ordre de fonctionnement. L'un ou l'autre de ses répondants peut remplacer l'utilisateur pour les fins du présent article.

## **ARTICLE 7 ARRÊT DU SIGNAL**

Tout officier peut pénétrer dans tout lieu protégé si personne ne s'y trouve, aux fins d'arrêter le signal dont l'émission dure depuis plus de vingt (20) minutes consécutives.

## **ARTICLE 8 FRAIS**

La municipalité est autorisée à réclamer, de tout utilisateur, les frais encourus par celle-ci, aux fins de pénétrer dans un lieu protégé, conformément au présent règlement, en cas de défectuosité ou de mauvais fonctionnement de ce système d'alarme.

### **INFRACTIONS**

## **ARTICLE 9 DÉCLENCHEMENT D'UNE FAUSSE ALARME**

Commets une infraction, toute personne qui déclenche un système d'alarme sans qu'il y ait eu notamment une commission, une tentative d'effraction ou une infraction, un incendie ou une inondation.

## **ARTICLE 10 DÉFECTUOSITÉ ET NÉGLIGENCE**

Commets une infraction, tout utilisateur dont le système d'alarme est déclenché sans qu'il y ait notamment une commission, une tentative d'effraction ou une infraction, un incendie, une inondation, ou une présence de monoxyde de carbone ainsi que tout autre gaz.

## **ARTICLE 11 PÉRIODE D'INFRACTION**

Constitue une infraction et rend l'utilisateur passible des amendes prévues au présent règlement, tout déclenchement au-delà du premier déclenchement du système d'alarme au cours d'une période consécutive de douze mois pour cause de défectuosité, de mauvais fonctionnement ou de mauvaise utilisation.

## **ARTICLE 12 PRÉSOMPTION**

Le déclenchement d'un système d'alarme est présumé, en l'absence de preuve contraire, être causé par une défectuosité, un mauvais fonctionnement, ou une mauvaise utilisation, si aucune preuve, ni trace de commission, tentative d'effraction ou d'infraction, d'incendie (gaz, gicleur, monoxyde) ou d'inondation n'est constatée au lieu protégé lors de l'arrivée de l'officier.

## **ARTICLE 13 INSPECTION**

Suite à un déclenchement, tout officier est autorisé à visiter et à examiner toute propriété mobilière et immobilière ainsi que l'intérieur et l'extérieur de tout lieu protégé pour constater si le présent règlement y est respecté, et tout utilisateur de ce lieu protégé doit le recevoir, le laisser pénétrer, et répondre à toutes les questions qui lui sont posées relativement à l'exécution du présent règlement.

## ARTICLE 14 AMENDES

**14.1** Quiconque contrevient aux articles 5, 6, 9 et 13 du présent règlement, commet une infraction et est passible, en plus des frais pour une première infraction, d'une amende de cent dollars (100 \$), lorsqu'il s'agit d'une personne physique, et de deux cents dollars (200 \$), lorsqu'il s'agit d'une personne morale;

En cas de récidive, d'une amende de deux cent dollars (200 \$), lorsqu'il s'agit d'une personne physique, et de quatre cent dollars (400 \$), lorsqu'il s'agit d'une personne morale.

**14.2** Quiconque contrevient à l'article 11 du présent règlement, commet une infraction et est passible, en plus des frais, d'une amende conformément au tableau suivant :

Nombre de fausses alarmes dans une période de 12 mois	Catégorie de lieu protégé	Amende
1 <sup>re</sup> fausse alarme	Habitation ou logement	0 \$
	Établissement non résidentiel	0 \$
2 <sup>e</sup> fausse alarme	Habitation ou logement	100 \$
	Établissement non résidentiel	200 \$
3 <sup>e</sup> fausse alarme et chacune des fausses alarmes additionnelles	Habitation ou logement	200 \$
	Établissement non résidentiel	400 \$

## PARTIE II - DISPOSITIONS DIVERSES

### ARTICLE 15 ABROGATION DE RÈGLEMENTS ANTÉRIEURS

Le présent règlement abroge le Règlement numéro 10700-2013 sur les alarmes et systèmes d'alarme.

### ARTICLE 16 ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent Règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

**Adopté à Fossambault-sur-le-Lac, ce 7<sup>e</sup> jour de juin 2016.**

---

Jean Laliberté, maire

---

Jacques Arsenault, greffier